|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| STN400 | slovenský\_názov | **STN** **EN XXXXXX** |
| Triediaci znak |

idt/mod IEC XXXX: rok medz. normy

anglický\_názov

francúzsky\_názov

nemecký\_názov

Táto slovenská technická norma je slovenskou verziou európskej normy EN XXXXXX: 20YY.

Preklad zabezpečil Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky.

STN EN XXXXXX má rovnaké postavenie, ako majú oficiálne verzie.

This standard is the Slovak version of the European Standard EN XXXXX: 20YY.

It was translated by Slovak Office of Standards, Metrology and Testing.

STN EN XXXXXXhas the same status as the official versions.

Nahradenie predchádzajúcich dokumentov

Táto slovenská technická norma nahrádza anglickú verziu STN EN XXXXXXz*(mesiac a rok)* v celom rozsahu.

resp.

Táto slovenská technická norma nahrádza anglickú verziu STN EN XXXXXXz *(mesiac a rok),* ktorá od DD.MM.202Y *(dátum platnosti oznámenej STN vo Vestníku ÚNMS SR)* nahradila *(označenie slovenskej technickej normy)* z *(mesiac a rok)* v celom rozsahu.

*(Uvádza sa v prípade prevzatia dokumetov prekladom do štátneho jazyka, ktoré nahrádzajú identické dokumenty prevzaté bez prekladu do štátneho jazyka a tieto nahrádzali predchádzajúce STN).*

STN ###*(označenie slovenskej technickej normy)* z *(mesiac a rok)* sa môže súbežne s touto normou používať do DD.MM. 20XX *(dátum DOW).*

Národný predhovor

Obrázky v tejto STN sú prevzaté z elektronických podkladov dodaných z CENELEC (alt. IEC, ak sa prijíma EN IEC a EN nie je modifikovaná v obrázkoch) © 20YY CLC (alt. IEC), ref. č. EN/HD (alt. IEC) XXXXXX: 20YY E.

STN obsahuje národnú prílohu NA, ktorá...... *(Uvádza sa len v prípade existujúcej NA*.*)*

STN obsahuje (počet) národné poznámky. *(Uvádza sa v prípade, že je potrebné do textu STN vložiť národné vysvetľujúce poznámky.)*

Normatívne referenčné dokumenty

Na nasledujúce dokumenty sa odkazuje v texte takým spôsobom, že časť ich obsahu alebo celý obsah predstavuje požiadavky tohto dokumentu. Pri datovaných odkazoch sa používa len citované vydanie. Pri nedatovaných odkazoch sa používa najnovšie vydanie citovaného dokumentu (vrátane akýchkoľvek zmien).

POZNÁMKA 1. – Ak bola medzinárodná publikácia zmenená spoločnými modifikáciami, čo je indikované označením (mod), použije sa príslušná EN/HD.

POZNÁMKA 2. – Aktuálne informácie o platných a zrušených STN a TNI možno získať na webovom sídle [www.unms.sk](http://www.unms.sk).

Prehľad normatívnych referenčných dokumentov:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Medzinárodná norma | Európska norma | STN | Triediaci znak |
| IEC 6XXXX-X: XXXX | HD XX.X SX: XXXX | STN XX XXXX-X: XXXX | XX XXXX  |
| IEC 6XXXX-X: XXXX | – | – | – |
| IEC 6XXXX-X: XXXX | – | STN IEC 6XXXX-X: XXXX | XX XXXX |
| IEC 6XXXX | EN 6XXXX | STN EN 6XXXX | XX XXXX |
| – | EN 5XXXX: XXXX | STN EN 5XXXX: XXXX | XX XXXX |
| súbor IEC 6XXXX | súbor EN 6XXXX | súbor STN EN 6XXXX | XX XXXX |

Názvy normatívnych referenčných dokumentov prevzatých do STN:

STN EN 6XXXX Názov normy

*alebo*

Táto slovenská technická norma neobsahuje normatívne referenčné dokumenty.

Súvisiace dokumenty

Text *(môžu sa uviesť sa ďalšie STN, ktoré súvisia s problematikou riešenou v preberanom dokumente)*

Súvisiace právne predpisy

Text *(uvádzajú sa len právne predpisy EÚ/ES, ktoré sú citované v texte EN alebo jej prílohách a národné právne predpisy, v ktorých sú smernice EÚ transponované)*

nariadenie EP a Rady (EÚ).... *(podľa originálu)*

zákon č. XX/XXXX Z. z. ...... *(transpozícia pr. predpisu EÚ (ES))*

Vypracovanie

**Spracovateľ:** *názov organizácie, sídlo,* *titul, meno a priezvisko riešiteľa (ak je spracovateľom fyzická osoba, uvádza sa titul, meno a priezvisko riešiteľa, mesto/obec – bydlisko riešiteľa)*

**Technická komisia:** TK (*jej číslo a názov*)

**EURÓPSKA NORMA EN XXXXXX**

**EUROPEAN STANDARD**

**NORME EUROPÉENNE**

**EUROPÄISCHE NORM** Mesiac rok vydania

ICS Nahrádza: EN XXXXXX: YYYY

|  |
| --- |
| **slovenský\_názov** (IEC ZZZZ *(označenie\_medz\_normy)*: rok\_vyd\_medz\_normy, modifikovaná) |
| anglický\_názov(IEC ZZZZ *(označenie\_medz\_normy)*: rok\_vyd\_medz\_normy, modified) |
| francúzsky\_názov(IEC ZZZZ *(označenie\_medz\_normy)*: rok\_vyd\_medz\_normy, modifée) |  | nemecký\_názov(IEC ZZZZ *(označenie\_medz\_normy)*: rok\_vyd\_medz\_normy, modifiziert) |

Túto európsku normu schválil CENELEC deň mesiac rok. Členovia CENELEC sú povinní plniť vnútorné predpisy CEN/CENELEC, v ktorých sú určené podmienky, za ktorých sa tejto európskej norme bez akýchkoľvek zmien priznáva postavenie národnej normy. Aktualizované zoznamy a bibliografické odkazy týkajúce sa takýchto národných noriem možno na požiadanie dostať od Riadiaceho strediska CEN-CENELEC alebo od každého člena CENELEC.

Táto európska norma existuje v troch oficiálnych verziách (anglickej, francúzskej, nemeckej). Verzia v akomkoľvek inom jazyku, ktorú na vlastnú zodpovednosť vydal člen CENELEC v preklade do národného jazyka a ktorá bola oznámená Riadiacemu stredisku CEN-CENELEC, má rovnaké postavenie, ako majú oficiálne verzie.

Členmi CENELEC sú národné elektrotechnické komitéty Belgicka, Bulharska, Cypru, Česka, Dánska, Estónska, Fínska, Francúzska, Grécka, Holandska, Chorvátska, Írska, Islandu, Litvy, Lotyšska, Luxemburska, Maďarska, Malty, Nemecka, Nórska, Poľska, Portugalska, Rakúska, Rumunska, Severného Macedónska, Slovenska, Slovinska, Spojeného kráľovstva, Srbska, Španielska, Švajčiarska, Švédska,  Talianska a Turecka.

|  |
| --- |
| **CENELEC**Európsky výbor pre normalizáciu v elektrotechnikeEuropean Committee for Electrotechnical StandardizationComité Européen de Normalisation ElectrotechniqueEuropäisches Komitee für Elektrotechnische Normung**Riadiace stredisko CEN-CENELEC: Rue de la Science 23, B-1040 Brusel** |
| © rok\_eur\_normy CENELEC | Všetky práva na využívanie v akejkoľvek forme a akýmikoľvek prostriedkami sú vyhradené na celom svete národným členom CENELEC. | Ref. č. my: rok\_eur\_normy SK |

Obsah

**Európsky predhovor**

**1** Predmet

**2** Normatívne odkazy

**3** Termíny a definície

**4** Názov kapitoly *(podľa originálu)*

**4.1** Názov článku *(podľa originálu)*

**4.3** Názov článku *(podľa originálu)*

**4.4** Názov článku *(podľa originálu)*

**...***pokračuje sa podľa textu originálu*

....

**Príloha A** (normatívna) – Názov prílohy

**Príloha B** (informatívna) – Názov prílohy

**Literatúra**

Európsky predhovor *(text sa spracuje podľa originálu)*

text

Určili sa nasledujúce termíny:

|  |  |
| --- | --- |
| – posledný termín, do ktorého sa musí dokument prevziať na národnej úrovni vydaním identickej národnej normy alebo oznámením  | (dop) X. X. 20XX |
| – posledný termín, do ktorého sa musia zrušiť národné normy, ktoré sú v rozpore s dokumentom  | (dow) X. X. 20XX |

Upozorňuje sa na možnosť, že niektoré časti tohto dokumentu môžu byť predmetom patentových práv. CENELEC [a/alebo CEN] nezodpovedá/nezodpovedajú za identifikáciu ktoréhokoľvek alebo všetkých takýchto patentových práv.

Tento dokument vypracoval CENELEC na základe mandátu, ktorý mu udelila Európska komisia a európske združenie voľného obchodu na podporu požiadaviek smernice (smerníc) EÚ.

Vzťah k smerniciam EÚ sa uvádza v informatívnej prílohe ZZ, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto dokumentu.

Akákoľvek spätná väzba a otázky k tomuto dokumentu sa majú adresovať národnému normalizačnému orgánu používateľov. Kompletný zoznam týchto orgánov je na webovom sídle CENELEC.

**Oznámenie o schválení**

Text medzinárodnej normy IEC ###*(označenie\_medz\_normy)*: rok\_medz\_normy schválil CENELEC ako európsku normu bez akýchkoľvek modifikácií.

*resp.*

Text medzinárodnej normy IEC ###*(označenie\_medz\_normy)*: rok\_medz\_normy schválil CENELEC ako európsku normu so spoločnými modifikáciami vyznačenými v texte normy zvislou čiarou na ľavom okraji textu.

1    Predmet

Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text

POZNÁMKA. – text poznámky.

2    Normatívne odkazy

Na nasledujúce dokumenty sa odkazuje v texte takým spôsobom, že časť ich obsahu alebo celý obsah predstavuje požiadavky tohto dokumentu. Pri datovaných odkazoch sa používa len citované vydanie. Pri nedatovaných odkazoch sa používa najnovšie vydanie citovaného dokumentu (vrátane akýchkoľvek zmien).

EN 6XXXX *Názov v angl. Jazyku – Part 1: text. . [nepovinne* Názov v štátnom jazyku. Časť 1: text.]

Text

alebo

V tomto dokumente nie sú normatívne odkazy.

3    Termíny a definície

Na účely tohto dokumentu platia termíny a definície uvedené v EN XXX: YYYY a aj nasledujúce termíny a definície.

ISO a IEC udržiavajú terminologické databázy na používanie v normalizácii na nasledujúcich adresách:

– ISO Online browsing platform: dostupné na <https://www.iso.org/obp> ;

– IEC Electropedia: dostupné na <https://www.electropedia.org/>.

**3.1    slovenský termín (**angl. **anglický termín):** text[[1]](#footnote-1)\*

Poznámka 1 k termínu: text.

4    Názov kapitoly podľa originálu

4.1    Názov článku

4.1.1    Názov článku

Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text

Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text

POZNÁMKA 1. – Text poznámky.

Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text Text

PRÍKLAD

– text odrážky;

– text.

Vzorec (1)

kde *x* je text

 *y* text

Tabuľka 1 – Názov tabuľky

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
|  |  |  |



**Legenda**

1 text

**Obrázok 1 – Názov obrázka**

Príloha A (normatívna)

Názov prílohy

Text podľa originálu



Obrázok A.1 – Názov obrázka

Tabuľka A.1 – Názov tabuľky

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
|  |  |  |

Príloha B (informatívna)

Názov prílohy

Text Text...

**Literatúra** *( ak sa v origináli nachádza – príklad)*

[1] IEC 772: 2019 *Názov anglicky – Vocabulary and symbols.* [Názov slovensky. Slovník a značky.]

[2] .....

1. \* NÁRODNÁ POZNÁMKA 1. – text [↑](#footnote-ref-1)